

| | | |
|------------|---|--|
| STN | Vetrание budov Skúšanie vlastností súčastí alebo výrobkov na vetranie obytných priestorov Časť 3: Odsávače pár na použitie v obytných priestoroch bez ventilátorov | STN EN 13141-3 12 7005 |
|------------|---|--|

Ventilation for buildings - Performance testing of components/products for residential ventilation - Part 3: Range hoods for residential use without fan

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/17

Obsahuje: EN 13141-3:2017

Oznámením tejto normy sa od 31.03.2019 ruší
STN EN 13141-3 (12 7005) z júla 2004

125440

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2017
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa slovenská technická norma a časti slovenskej technickej normy môžu rozmnožovať alebo rozširovať len so súhlasom slovenského národného normalizačného orgánu.

EUROPEAN STANDARD

EN 13141-3

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2017

ICS 91.140.30; 97.040.20

Supersedes EN 13141-3:2004

English Version

Ventilation for buildings - Performance testing of components/products for residential ventilation - Part 3: Range hoods for residential use without fan

Ventilation des bâtiments - Essais de performance des composants/produits pour la ventilation des logements - Partie 3 : Hottes de cuisine sans ventilateur pour utilisation domestique

Lüftung von Gebäuden - Leistungsprüfungen von Bauteilen/Produkten für die Lüftung von Wohnungen - Teil 3: Dunstabzughäuben für den Hausgebrauch ohne Ventilator

This European Standard was approved by CEN on 17 March 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

| Contents | page |
|--|-------------|
| European foreword..... | 3 |
| Introduction | 4 |
| Figure 1 — Position of EN 13141-3 in the field of the mechanical building services | 4 |
| 1 Scope..... | 5 |
| 2 Normative references..... | 5 |
| 3 Terms and definitions | 5 |
| 4 Performance testing of aerodynamic characteristics..... | 6 |
| 4.1 Principle | 6 |
| 4.2 Test procedure | 6 |
| 4.3 Analysis of results | 6 |
| 4.4 Presentation of results..... | 6 |
| 5 Performance testing of acoustic characteristics..... | 6 |
| 5.1 Noise production | 6 |
| 5.1.1 Principle | 6 |
| 5.1.2 Test installation and conditions | 6 |
| 5.1.3 Test procedure | 6 |
| 5.1.4 Presentation of test results | 6 |
| 5.2 Insertion loss | 7 |
| 5.2.1 Principle | 7 |
| 5.2.2 Test installation and conditions | 7 |
| 5.2.3 Test procedure | 7 |
| 5.2.4 Analysis of test results..... | 7 |
| 5.2.5 Presentation of test results | 7 |
| 5.3 Sound insulation characteristics of a pair of range hoods..... | 7 |
| 5.3.1 Principle | 7 |
| 5.3.2 Test installation and conditions | 7 |
| 5.3.3 Test procedure | 7 |
| 5.3.4 Analysis of test results..... | 7 |
| 5.3.5 Presentation of test results | 7 |
| 6 Performance testing of grease absorption..... | 7 |
| 7 Performance testing of odour extraction | 8 |
| Figure 2 — Test room..... | 10 |
| Figure 3 — Test room with disturbing element | 11 |
| Figure 4 — Pan | 11 |
| Bibliography..... | 12 |

European foreword

This document (EN 13141-3:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 156 “Ventilation for buildings”, the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13141-3:2004.

In comparison to EN 13141-3:2004 the following changes have been made:

- reduction of the scope to exclude air extraction range hoods with fan already taken into account in EN 61591 developed by IEC/TC 59 “Performance of household and similar electrical appliances”;
- adding of a specific clause concerning performance test of odour extraction (see Clause 7) instead of making reference to EN 61591.

EN 13141 consists of the following parts, under the general title Ventilation for buildings – Performance testing of components/products for residential ventilation:

- Part 1: Externally and internally mounted air transfer devices
- Part 2: Exhaust and supply air terminal devices
- Part 3: Range hoods for residential use without fan
- Part 4: Fans used in residential ventilation systems
- Part 5: Cowls and roof outlet terminal devices
- Part 6: Exhaust ventilation system packages used in a single dwelling
- Part 7: Performance testing of a mechanical supply and exhaust ventilation units (including heat recovery) for mechanical ventilation systems intended for single family dwellings
- Part 8: Performance testing of un-ducted mechanical supply and exhaust ventilation units (including heat recovery) for mechanical ventilation systems intended for a single room
- Part 9: Externally mounted humidity controlled air transfer device
- Part 10: Humidity controlled extract air terminal device
- Part 11: Supply ventilation units

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

The position of this document in the field of documents for the mechanical building services is shown in Figure 1.

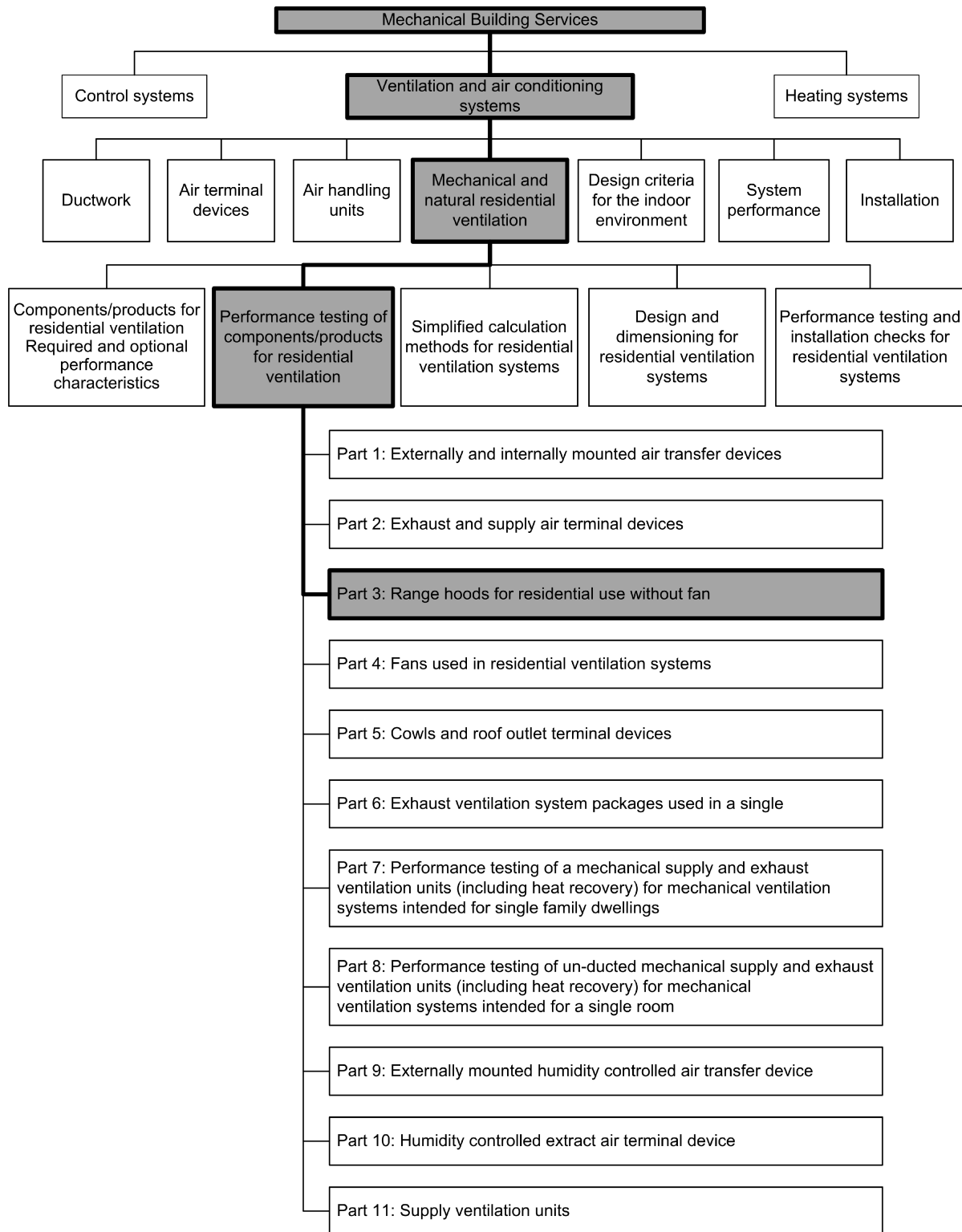


Figure 1 — Position of EN 13141-3 in the field of the mechanical building services

1 Scope

This European Standard specifies methods for measuring the main performance characteristics of range hoods for residential use. It applies to air extraction range hoods without fan.

This European Standard does not specify:

- values for performance characteristics;
- safety requirements in relation with the use of methyl-ethyl ketone (MEK).

For air extraction range hoods with fan see EN 61591.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12792:2003, *Ventilation for buildings - Symbols, terminology and graphical symbols*

EN 13141-2:2010, *Ventilation for buildings - Performance testing of components/products for residential ventilation - Part 2: Exhaust and supply air terminal devices*

EN 61591:1997, *Household range hoods and other cooking fume extractors - Methods for measuring performance (IEC 61591:1997)*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN